

Cùng nhau. Công Giáo. Sự liên đới

Thông tin về
Thuế Nhà Thờ ở Đức



Tại sao nhà thờ cần tiền?

Nhiệm vụ của Giáo Hội là loan báo, cử hành và làm chứng cho Tin Mừng của Chúa Kitô trong tinh thần phục vụ đồng loại. Giáo Hội hoàn thành sứ vụ này trong các cộng đoàn giáo xứ, đồng thời qua những nỗ lực đa dạng, chẳng hạn trong các lĩnh vực giáo dục, y tế và chăm sóc, từ thiện, văn hóa.

Tất cả những điều này có được là nhờ sự đóng góp tài chính của các tín hữu. Tình liên đới là cần thiết - ngay cả trong Giáo Hội. Mọi thành viên của Giáo Hội Công Giáo đều tham gia đóng góp về vấn đề tài chính cho Giáo Hội và các nhiệm vụ của Giáo Hội theo khả năng của mình: với một khoản phí thành viên ràng buộc, ở Đức được gọi là Thuế Nhà Thờ, cũng như với các khoản quyên góp và thu thập tự nguyện. Thuế Nhà Thờ không gì khác hơn là sự đóng góp tiền được thực hiện bởi các thành viên trong Giáo Hội, được quy định phù hợp với khả năng tài chính của mỗi cá nhân.



Mỗi đóng góp cho Thuế Nhà Thờ là nguồn trợ giúp,

- nhằm thúc đẩy các hoạt động đa dạng trong đời sống của các giáo phận và giáo xứ,
- nhằm cộng tác vào việc trợ cấp cho các linh mục, cha sở và nhiều nhân viên khác có thể phục vụ trong các giáo xứ,
- để các hội đoàn dành cho người Công Giáo nói tiếng mẹ đẻ khác và các nghi thức khác có thể được thành lập và phát huy,
- để trẻ em và thanh thiếu niên có thể học hành trong các trường mầm non, trường học và đại học của nhà thờ,
- để các ngôi thánh đường và trung tâm mục vụ có thể được dựng lên, duy trì và bảo tồn,
- để các trung tâm tư vấn Công Giáo, việc hỗ trợ mục vụ cho những người lâm cảnh khó khăn và còn có thể được mở rộng nhiều hơn nữa,
- để những người gặp khó khăn và nghèo đói có thể được hỗ trợ,
- để Giáo Hội có thể làm chứng cho Tin Mừng và chu toàn sứ mạng của mình.



Ai trả Thuế Nhà Thờ - và bao nhiêu?

Mọi người nộp Thuế Nhà Thờ

- là thành viên của Giáo Hội (gia nhập qua Bí Tích Rửa Tội),
- có nơi cư trú ở Đức và
- đóng thuế tiền lương (Lohnsteuer) hoặc thuế thu nhập (Einkommensteuer).

Những người có công
ăn việc làm và nhận
lương **đều phải trả**
Thuế Nhà Thờ.

xấp xỉ **50%**

Trẻ em, người già,
đau yếu hoặc khuyết tật
không phải trả
Thuế Nhà Thờ.

xấp xỉ **50%**

Điều này có nghĩa là Thuế Nhà Thờ được đóng góp chủ yếu bởi các thành viên đang có công ăn việc làm và do đó có thu nhập. Những người Công Giáo này chỉ chiếm hơn 50% . Phần còn lại, là trẻ em, người già, người bệnh hoặc người khuyết tật, thường không phải trả Thuế Nhà Thờ. Điều này cho thấy rằng mọi người đều được xem xét riêng theo tình hình tài chính cá nhân của họ. Đó là lý do tại sao Thuế Nhà Thờ là công bằng và dựa trên tình liên đới.



Tùy thuộc vào mỗi tiểu bang, Thuế Nhà Thờ được tính từ 8 - 9% của thuế tiền lương hoặc thuế thu nhập. Theo thỏa thuận giữa nhà nước và nhà thờ, tiền thuế được cơ quan thuế nhà nước giữ lại cùng với thuế thu nhập. Nhà thờ trả một khoản phí từ 2 - 4% doanh thu thuế cho việc này.

Nếu bạn không trả thuế tiền lương hoặc thuế thu nhập, bạn cũng không phải trả Thuế Nhà Thờ. Các gia đình có trẻ em được đặc biệt ưu đãi, khi tính Thuế Nhà Thờ.

Hai ví dụ:

- Peter độc thân và kiếm được tổng cộng 3.500,-€/tháng. Anh phải nộp thuế thu nhập 464,25 €. Thuế Nhà Thờ của anh ấy là 41,78 €.
- Maria và Nico đã kết hôn và có hai con. Họ có tổng thu nhập hàng tháng là 5.000,-€. Họ phải trả 491,50 € thuế thu nhập. Thuế Nhà Thờ của họ là 10,50 €.

Một dấu hiệu mạnh mẽ của tình liên đới Công Giáo

“rk”

Một dấu hiệu mạnh mẽ của sự liên đới Công Giáo, đó là tất cả các tín hữu đóng góp tài chính cho các nhiệm vụ của nhà thờ trong phạm vi khả năng của họ.

Những người Công Giáo di cư sống ở Đức đương nhiên cũng thuộc về Giáo Hội ở Đức. Quốc tịch không ảnh hưởng đến việc đóng Thuế Nhà Thờ. Điều quan trọng là tất cả các tín hữu Công Giáo phải ghi tôn giáo của họ là “rk” (= Công Giáo La Mã) khi đăng ký tại nơi cư trú của mình.

Với việc đăng ký, đời sống đức tin của các tín hữu ngày càng được củng cố, cũng như việc chăm sóc mục vụ bằng ngôn ngữ và nghi thức tương ứng của họ. Bởi vì các giáo phận Đức chịu trách nhiệm tài trợ cho các đề nghị mục vụ cho các tín hữu của các tiếng mẹ đẻ khác và các nghi thức của họ. Chúng dựa trên số lượng người được báo cáo là “rk” từ các quốc gia và Giáo Hội tương ứng.

Các Giáo Hội Công Giáo Đông Phương là một trong số đó



Các tín hữu của tất cả các Giáo Hội Công Giáo Đông Phương cũng được coi là "Công Giáo La Mã" vì họ có mối liên kết với Rôma. Ở Đức còn có các cộng đồng với những nghi lễ thường xuyên và sinh hoạt mục vụ từ các Giáo Hội Công Giáo Đông Phương như sau:

- Nhà thờ Công Giáo Ethiopia
- Nhà thờ Công Giáo Chaldean
- Nhà thờ Công Giáo Eritrea
- Nhà thờ Maronite của Antioch
- Nhà thờ Công Giáo Hy Lạp Melkite
- Nhà thờ Công Giáo Hy Lạp Rumani
- Nhà thờ Công Giáo Hy Lạp Nga
- Nhà thờ Công Giáo Hy Lạp Slovakia
- Nhà thờ Công Giáo Syria
- Nhà thờ Công Giáo Syro-Malabar
- Nhà thờ Công Giáo Syro-Malankara
- Nhà thờ Công Giáo Hy Lạp Ucraina

Bất kỳ ai thuộc một trong các Giáo Hội Công Giáo Đông phương có liên hệ với Rôma cũng phải đăng ký là "rk" tại văn phòng đăng ký.

Nêu rõ tôn giáo của bạn khi đăng ký tại Đức!



“rk”

Công Giáo La Mã

Tất cả các tín hữu thuộc Giáo Hội Công Giáo phải nêu rõ tôn giáo của họ là “rk” (Công Giáo La Mã) khi đăng ký tại Đức. Điều này cũng áp dụng cho tất cả các tín hữu thuộc một trong các Giáo Hội Công Giáo Đông phương có liên hệ với Rôma. Đây không chỉ là nghĩa vụ pháp lý đối với nhà nước, mà còn là nghĩa vụ đối với Giáo Hội. Chỉ những người nêu rõ tôn giáo của họ khi đăng ký cũng được coi là thành viên của Giáo Hội trong mối quan hệ với xã hội và nhà nước.

Nếu bạn là người Công Giáo và cho đến bây giờ vẫn chưa đăng ký là “rk”, còn có cơ hội để bạn có thể đăng ký. Tốt nhất là liên hệ với cha xứ hoặc các vị chịu trách nhiệm về giáo xứ của bạn.

Lời cảm ơn!

“Tôi rất biết ơn về sự đa dạng văn hóa trong Giáo Hội của chúng ta ở Đức! Tất cả anh chị em thân mến, chúng ta hãy cầu nguyện bằng các ngôn ngữ khác nhau và mang theo những truyền thống sùng kính, phụng vụ và đời sống đức tin khác nhau. Bằng cách này, chúng ta ngày càng trở thành một cộng đồng Công Giáo thực sự, một Giáo Hội sống động, một Giáo Hội mà những ai ở trong đó đều cảm thấy như nhà của mình. Với Thuế Nhà Thờ của bạn, bạn cũng góp phần quan trọng vào việc đóng góp cho đời sống Giáo Hội ở Đức. Cảm ơn bạn đã tham gia vào hệ thống liên đới và đóng góp công bằng cho Giáo Hội, ngay cả khi điều này nằm ngoài thói quen của bạn.

Cảm ơn sự đóng góp của bạn!”

+ 

*Tổng giám mục Dr. Stefan Hesse (Hamburg)
Chủ tịch Ủy Ban Di Cư của Hội Đồng
Giám Mục Đức*



Thêm thông tin

Nếu bạn còn có thắc mắc nào về Thuế Nhà Thờ, bao gồm cả việc đăng ký là "rk", bạn có thể liên lạc với linh mục địa phương hoặc linh mục chịu trách nhiệm về cộng đồng của bạn.

Các địa chỉ liên hệ về chủ đề Thuế Nhà Thờ trong các giáo phận cũng sẵn lòng cung cấp thông tin. Bạn có thể tìm thấy người liên lạc trong giáo phận của mình, cách tổng quát theo link sau:

<https://www.dbk.de/themen/kirche-und-geld/ansprechpartner-zur-kirchensteuer-in-den-bistuemern>

Thông tin thêm về chủ đề Thuế Nhà Thờ có thể được tìm thấy trên trang web của Hội Đồng Giám Mục Đức:

<https://www.dbk.de/themen/kirche-und-geld/kirchensteuer>

Bạn có thể tìm thông tin về các đóng góp khác nhau của Giáo Hội Công Giáo Đức, được thực hiện nhờ Thuế Nhà Thờ, trong tập tài liệu "Giáo Hội Công Giáo ở Đức. Sự kiện và số liệu". Tài liệu này có sẵn để tải xuống tại

<https://www.dbk-shop.de/de/publikationen/arbeitshilfen/katholische-kirche-deutschland-zahlen-fakten-2021-22-bonn-2022.html>

Fotos:

Titel: © abstral official/unsplash; © jen theodore/unsplash;
© Rawpixel.com/shutterstock; © Jazzmany/shutterstock;
© fizkes/shutterstock; © 1000 Words/shutterstock; Seiten 2-3:
© FatCamera/istockphoto; Seite 5: © Evannovostro/shutterstock; Seite 8: © Rostyslav Myrosh/Collegium Orientale

HERAUSGEBER

Sekretariat der
Deutschen Bischofskonferenz
Kaiserstraße 161, 53113 Bonn
www.dbk.de

Stand: 5.5.2023

